



Distr.
GENERAL

A/46/347 ✓
S/22906
8 August 1991
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH/FRENCH

الأمم المتحدة

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة السادسة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة السادسة والأربعون

البند ٣٥ من جدول الأعمال المؤقت*

الحالة في الشرق الأوسط

رسالة مؤرخة في ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩١ موجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لهولندا
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بإحالة النص بالانكليزية والفرنسية لإعلان الاتحاد الأوروبي والجدول
الأعضاء فيه بشأن الشرق الأوسط ، الصادر في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩١ (انظر المرفق) .

وأكون مهتمًا إذا تفضلتم بالإيعاز بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفه
وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٣٥ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن
وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) روبرت ج. فان شايك
السفير
الممثل الدائم

المرفق

إعلان بشأن الشرق الأوسط صادر عن الاتحاد الأوروبيفي ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩١

قام الاتحاد والدول الاعضاء فيه باستعراض التطورات الراهنة في عملية السلم . ولاحظوا مع الارتياح التوافق الناشئ في الآراء إزاء المبادرة الراهنة ، التي شرعت فيها الولايات المتحدة الأمريكية ، للدعوة إلى عقد مؤتمر سلم يؤدي إلى بدء مفاوضات بين الأطراف .

ويرحب الاتحاد والدول الاعضاء فيه بكون عدد من البلدان العربية استجاب للداء الذي تضمنه إعلان قمة لندن لمجموعة السبعة بتقديمه عرضا بوقف المقاطعة العربية في مقابل تجميد إسرائيل سياستها الخاصة بالمستوطنات . ويشددون على الأهمية البالغة للرد بالمثل على هذه اللفتة الإيجابية .

ويشددون مرة أخرى على أهمية التغلب على الصعوبات الأخيرة ، بما فيها مسألة تمثيل الفلسطينيين ، ليتاح في وقت قريب عقد مؤتمر ، يسهمون فيه إسهاما كاملا كطرف مشترك . وهم مقتنعون بأنه ، بتوفر الإرادة والشجاعة السياسيتين اللازمتان لدى الأطراف المعنيين ، يمكن إيجاد حل لتلك الصعوبات .
